

ה'תקפ"ב ט"ו שבט
ה'תקפ"ב ט"ו שבט
ה'תקפ"ב ט"ו שבט

פערסטער צייטונג

אויף דעם צייטונג קאנן מאן
יעדען טאג
פרענוסער רעדן

Nr. 2, צעהנטער יארהאנג, Pest, den 4. Jänner 1878.

דער קריגע.

אונד דיא פרייענע-פערמיטטלונגען.
וויי מיססען נור נאך צווייא וואכען געדולד
האבען - אינד האנן ווערדען וויר פיערלייכט דאך
שאן פאן דען פיעלען פאליטישען געהיימניסען

פערמיטטלונגען אבשלענג צוריקווייזען זאלטע
זא ווערע ענגלאנד געצוואונגען, אויס זייער ביה-
העריגען אינפארמאליטיקייט הערויסצוגרעסען.

דיעזע צווייא דעפעשען קאנן מאן ניכט
לייכט צוזאמענברייטען, מאן קאנטע פיערלייכט
זא פיעל אננעהמען, ענגלאנד האבע צו רוסלאנד

אבער צום גליק ליעט זיך דיא מערהייט
דער רייכסטאנע-דעפארטמענט פאן אלל דייעזען
העטצערייען ניכט איינשיכטערן, דייעזע 'מעהר-
הייט' אויס רייכסטאנע האט צור רעגירונג נאך

לאנד פאן דען פרייענע-פערמיטטלונגען
געטאנעטע-סעקסערטער האט אן איינע דעפארטאציען
פאלגענדע אנשפראכע געהאלטען: "דער פאלל
פאן פלעוונא אונד פיר אויס נאך ניכט זא וויכטיגען

דיעזע צווייא דעפעשען קאנן מאן ניכט
לייכט צוזאמענברייטען, מאן קאנטע פיערלייכט
זא פיעל אננעהמען, ענגלאנד האבע צו רוסלאנד

אבער צום גליק ליעט זיך דיא מערהייט
דער רייכסטאנע-דעפארטמענט פאן אלל דייעזען
העטצערייען ניכט איינשיכטערן, דייעזע 'מעהר-
הייט' אויס רייכסטאנע האט צור רעגירונג נאך

אונד דיא פרייענע-פערמיטטלונגען
געטאנעטע-סעקסערטער האט אן איינע דעפארטאציען
פאלגענדע אנשפראכע געהאלטען: "דער פאלל
פאן פלעוונא אונד פיר אויס נאך ניכט זא וויכטיגען

בלאס דיווער פונקט צו בעשערעכען געוועזען ווע-
 רען זא העמטע וואהל ניכט דער מיניסטער-
 זידענט טאך זאנדערן דער האנדעלס-מיניסטער
 מרעפארט נאך בערלין קאממען מיטען וויא וויא
 יעדאך אויס זיכערע קוועללע רעפארטען, איז
 טיפא איס אויפטרעטע דעם גראפען אנדראשי נאך
 בערלין געקאממען, אויס דעם פירטען ביסמארק
 דיא פערטרויליכע מיטטהיילונג צו מאכען דאס
 אוין ווייטערעם אונטערשטיצען דער רוסישען
 פאליטיק אויס זא וועניגער מאלליך, דא דיא אס-
 פונעמליכע מינונג אוין אונזערע מאנאטיען דיא
 געוולטע פאליטיק רוסלאנדס, אויסען ענטשען
 דעמאלט פערדאמטע - נו, ווען דער ציען
 דער מיטטישען ריווע וורקליך נור דאס געוועזען
 דעם פירטען ביסמארק איבער דיא שטיממינג אין
 עסטעררייך-אונגארן אויפקלערונג צו נעכען, זא
 אויס דיווע ריווע נעוויס פאן האכסטער ווייטע-
 טינקייט, הערר טיפא האמטען איבערדיעם נאר
 קוינע מיהען אויס דען פירטען ביסמארק פאן דער
 קרייבוסטעטען שטיממינג אין אונגארן צו אי-
 בערציווען, ער העמטע בלאס אויגען צעברא-
 כענע שיינע ווינער אויגעשלאגענען פונסטער
 פארציווען, דיא נעוויס דען קלאמטען בעווייז
 ליעפערן, וויא ווענען איינע רעגירונג אין אונגארן
 אויך דיא דויער, רוסישע פאליטיק טרייבען
 דארין!

דיא נייטעטען דעמעטען.
 ק א נ ס ט א נ ט י נ א פ ע ל ו טען יענגער.
 דער טירקישע מיניסטער-ראטה האט בעשלאסן-
 סען אויך איינע וואפענע-שטילשטאנדע איינער-
 אונטערמאכען בעדיינונגען אויגעגען; אבער
 דיא רוסישע אנטוואר איז דיא פרייע-עס-
 מיטטעלונג ענלאנדס וויא אויך דיא רוסישען בע-
 דינונגען זינד נאך איינבאקאנט.
 ק א נ ס ט א נ ט י נ א פ ע ל ו טען יענגער.
 מעהרערע דערשטערע דער איינער-
 נען מעטע האבען דיא טירקיי אויפגעארדערט;
 דעם וואפענשטילשטאנדע איינער דען בעדיינעם
 מיטטעלונגען 4 בעדיינונגען צו צושייטען.
 ק א נ ס ט א נ ט י נ א פ ע ל ו טען יענגער.
 דער טירקישע מיניסטער-ראטה האט בעשלאסן-
 סען, איינע בעזאנדערען געזאנדערען ווענען דעם
 אבשליסען איינעם וואפענע-שטילשטאנדעם
 דורעם איינע רוסישע הייסע-קווארטער צו י-
 קען (דיווע העפעשען אויט אויגע שווייטען מאן
 מוס דאהער איינע אמטליכע בעשטעטיגונג איבער
 אלל דיווע וואפענשטילשטאנדע-מעלינגען
 אבארטען.)
 ק א נ ס ט א נ ט י נ א פ ע ל ו טען יענגער.
 דיא שטאט ערצערס אין אויטען איז פאן דען
 הוסען נאך ניכט גענעליך אויגעשלאסען, אי-
 שטאטע מוסהאר פאשא אויט יעטע אסמאל
 האט פאשא דער פערטהוידער פאן ערצערס-
 ווייטען ווען יענגער, ווייטע מאיעסטע
 דער קאזער האט דען גראפען אנדראשי מיט
 דעם ארדען דעם גאלדענען פליעסען אויסגע-
 צייכעט, דיווע אויסצייכעט רעפארטע דורעם
 ווייטען דעם קאזערס אלס נייא-הארעם-איבער-
 ראשינג פיר דען מיניסטער, שאן זיט לאנגע איז
 ניעמאנד מיט דיוועס האפען ארדען אויסגעציי-
 נעט ווארדען, דורך דיווע אויסצייכעט דעם
 גראפען אנדראשי צייט דער קאזער, דאס ער
 גיט דער פאליטיק ווייטע אויסצייכעט מיט-
 טערס האכסטע צופרייען אויט. (גאלדענע פליעס)
 הייסע אויגעטויך גאלדענע וואללע, פאר צי-
 טען האמטען נעמליך דיא גריפען איינע זאנען,
 דאס יענעוויס דעם מערעטען דיא מאן נור מיט
 גאלדענע וואללע עקספירט דיא מאן נור מיט
 גראמער לעבענס-נעפאר האלען קאנן, דיא-
 נגען וועלכע נען זאלכע געפאהרען שוועריגקיי-
 טען אינד בעשווערליכען אויבערשטאנדען
 האבען, ווארדען שטערע דעם גאלדענע פליע-
 סען גענאנט, דער ארדען דעם גאלדענע פליע-
 סען אויט דער האכסטע ארדען, מיט וועלכעם

דיא הערשער אהרע בעטען מיניסטער אים-
 צו צוויינען פלעגען, אוי פריהערען צווייטען פלע-
 נען נור פריגען אונד פירטען זאלכע ארדען צו
 בעקאממען, דורך דיווען ארדען האט נין גראף
 אנדראשי איינע נאנן בעזאנדערן בעווייז דער
 הולד, אינד צופרייענעוויס דעם קאזערס ער-
 האלעטען, דיא איינארשיע בעפאלקערונג וועלכע
 דיא געהיימע פאליטיק דעם גראפען אנדראשי
 ניכט קעננט, אויט מיט אנדראשי איינציינען -
 דער קאזער אבער, וועלכער דיא רייכטיגע פא-
 ליטיק ווייטע אויסצייכעטען מיניסטער אבער-
 קענטען צייט ווייטע האבן סע צו פרייע-
 דענען דורך דיווען אויסצייכעטען א-
 דראשיס.
 פ ע ט ע ר ס ב ו ר ג ו טען יענגער, דיא
 רוסישען רעגירונגס-צוויינען שייכען: גענלאנד
 דארף נור אלס ברעיע-טראגער צווישען דער טיר-
 קייא אינד רוסלאנד אויפקלערען, ניכט אבער אלס
 איינבערענענער פרייע-עס-ערמאכער, דיא טיר-
 קייא מיט ביא רוסלאנד דורעם זאל פרייען
 ביסטען, רוסלאנד האט אין דיוועס קריינע פילע
 אפפער געבראכט, דער פרייעטע מוס דאהער דער
 עהרע רוסלאנדעס ענטשערעכען אינד פיר דיא גרא-
 סען אפפער דינגערע ענטשערעכען געווען.
 לאנדאן ווען יענגער, הייסע ווייטע
 הייער אוין ווייטענער מיניסטער-ראטה שטאמט-
 פינדען - דיא קאזערס פאן עסטעררייך אויט
 הייער איינערטאפען.

פערלאונג
 דער 1894-ער לאזע.
 ביא דער אס 2 יענגער שטאטענע-פרייע-
 נען ציעהינג אויארדען פאלענערע סעריען נעצענען:
 81 150 439 552 630 638 995 1185 1241 1407 1449 1529
 1617 1859 1866 1960 2060 2070 2079 2135 2193 2310
 2577 2596 2601 2701 2898 2945 3247 3348 3614 3677
 3752 3744

דיא אויבערן ליסטען דער הייסען אין ווייטען נעצענען לאזען
 אויט הייער נאך ניכט איינערטאפען.

ווייטענער שלאכט-פיעהמארקס, דער אייס-
 טרייב אויך דעם ווייטענער שלאכט-פיעהמארקסען אס-31 טען
 ד. מ. בערלין 2815 שטיק, דאספאן וואינען: 1585 אונגארישע
 681 פאלענערע אונד 549 פאשען - דיא סעריען שטעללע-
 טען ויך 100 טען אונגארישע פאשען-אכטען 50 - 58, נול.
 פאלענערע 50-55, נול, דייטשע 52-58, נולדען.

פיעהמארקס-פיעהמארקסער: מאור ברז ריווען.

מיניען געעהרטען פ. מ. קינדען מאכען אר-הייע-
 מיט דיא ערנעבעסטע אונצייגען, דאס אויך דען
 יעטענען דעבערענער מארקס אס אלטען שטאנד-
 פלאטין אבהאלטען ווערדען.

דיא פערלאונג-ביהאנדלונג
מ. ע. לאוויס וואהן אין בודאפעסט.
 (קאניגסאכטען נ" 2)

פיר-טאבעללע פאן 31 דעצעמבער

ק"מ	לאזע	ק"מ	נעלד-קורז
15 25	אלקוואלען לאזע 20 נולדען	104 63	וילבער-אויט
31 50	סען נעמאס 40	5 72	וילבער-אויט
21 -	פאנאטוויקע 20		וילבער-אויט
119 -	פאנאטוויקע 100	9 63	וילבער-אויט
63 50	דעשא 50	9 63	וילבער-אויט
21 21	ווארשע 26	59 50	וילבער-אויט
25 25	ווייניקע 20	11 88	וילבער-אויט
74 -	אונגארישע פאשען-אכטען 100 נול	1 19	וילבער-אויט
74 -	דעשא 50 נולדען		וילבער-אויט
87 75	ווייניקע לאזע		וילבער-אויט
		295 -	וילבער-אויט
		295 -	וילבער-אויט
		109 -	וילבער-אויט
77 80	אונגארישע פאשען-אכטען	111 30	וילבער-אויט
67 -	פאנאטוויקע	121 -	וילבער-אויט
75 75	פאנאטוויקע	133 75	וילבער-אויט
86 -	פאנאטוויקע	133 75	וילבער-אויט
82 25	פאנאטוויקע	25 50	וילבער-אויט
98 50	פאנאטוויקע	12 -	וילבער-אויט
78 75	פאנאטוויקע	162 75	וילבער-אויט
	פאנאטוויקע	27 75	וילבער-אויט
93 25	פאנאטוויקע	92 50	וילבער-אויט
	פאנאטוויקע	18 25	וילבער-אויט
79 50	פאנאטוויקע	12 50	וילבער-אויט
	פאנאטוויקע	14 75	וילבער-אויט
	פאנאטוויקע	28 25	וילבער-אויט
	פאנאטוויקע	28 -	וילבער-אויט
	פאנאטוויקע	13 50	וילבער-אויט
90 50	פאנאטוויקע	40 50	וילבער-אויט

פיר-טאבעללע פרייז-טאבעללע

פרייז	קוואליטעט	פרייז	קוואליטעט
7.75-7.50	72	10.55-10.65	74
8.50-8 -	62	10.75-10.85	75
7.50-7.30	62	10.95-11.10	76
6.65-6.50	41	11.30-11.45	77
		11.55-11.65	78
7.15-7.05	78	11.70-11.80	79
7 - 6.75			80
		10.90-11 -	74
		11.10-11.30	75
		11.40-11.55	76
		11.70-11.80	77
		11.85-11.95	78
		12.05-12.10	79
			80
		10.75-10.85	74
		10.95-11.15	75
		11.25-11.40	76
		11.55-11.65	77
		11.70-11.80	78
		11.90-11.95	79
			80
		10.80-10.90	74
		11 - 11.20	75
		11.30-11.45	76
		11.60-11.70	77
		11.75-11.85	78
		11.95-12 -	79

נומי אבנליך ווינטער נאך קיין אייגענעם פערמא-
גען בעזאם. דאס קיפלייטע אינד פארמאגט
ליעפערטען דעמולקבען נעמליך די אבמאגנען
ווארען אייז זעהר קורצען קערעטן אונד צוואר
אויף בלאם 24 ביז 48 שטונדען. דער אבזאמן וואר
זענדאך אן לעבאפט. דאס ווינטער איז קיינע
צוהאלונגס-שטאקונען ערעוועט. פאן דעם ערפאלגע
אין ווען ערמיטערט ערמיטעטע ווינטער איז
אין פריעסבורג אינד אין לינין יע איינען "באזאר"
וואָצו וויעדער דיא דאָרטיגען מיפלייטע אינד
פאבריקאטען דיא ערפארדערליכען געשעפטס-
ארטימעל ליעפערטען. אין דעם וועגער "באזאר"
אללין מאכטע ווינטער אין דעם לעטצעטן הרייא
טאנען פאך דען ווינהאכטען איינע לאַוונג פאן
14,000 גילדען. זייט קורצעט נען ווינטער מיט דעם
פלאנע אייז אין פארו אונד איינען זאלבען "בא-
זאר" צו ערריכטען. אס 24 טען דעמולקבען שוהל-
טע ער זיינעם בוכהאלטער מיט אים פארו זעהר
ניכטטיגע נאכריכטען ערהאלטען צו האבען זיך
מערהערע קיפלייטע אינד פאבריקאטען זיך
בערזט ערקלערטען. איהם אללעס נאטהיען פיר
דען פארזער "באזאר" אויף קרעדיט צו ליעפערן.
ער ערקלערטען צענליך, באלד פערזאנליך נאך
פארו זיינען צו מיססען. אים דען פיעל-פערשער-
בענדען פלאן צו איםפיהרען צו ליניען. אס
25 טען דעצעמבער טראט ער ווירקליך דיא זיינע
אן אונד צוואר פארערט נאך ליניען. אים
זיין דאָרטיגעס געשעפט אינד דיא פארדאנערע
קאסא צו פריפען. פאך דער אבריווע נאכ ער
זיינעם בוכהאלטער דען אייפראגע דיא קיפלייטע
אינד פאבריקאטען. דיא אים איהר געלד קאָט-
טען זאלטען. דאמיט צו בערהאלטן. דאס אים
60 טען דעצעמבער אללעס בעצאהאלטן. ערדען
זאלטען. דיא דיא זיינע נאך לינין אונד צירוק ניכט
לענגער ווערן הירשטען. דער 30 טען דעצעמבער
קאס וואָהל, ניכט אכער ווי ניכט ער ל' עס
ווארדע פערדאכט געשאפט. אים קיפלייטע
אונד פאבריקאטען. דיא זיך דיא שטעהליכטער
וויינע בעשווינדעלען זעהען ליעפען צו פאליצייא.
פיערע ליענס דיא אים "באזאר" בעפלייכע פיער-
פערטע קאסא אפגען. אין דער זיך הרייא צער-
ריסענען זאלדען-שטעל פאליגאנען, אבנליך
ווינטער אין נענענצארט זיינעם בוכהאלטער פאך
וועניגען טאנען דען בעטראג פאן 3000 גילדען
היינטיגעלעס האפטען. ניין אינטערלאן עס מעהר
קינעט צוויפעל. דאס ווינטער מיט דעם געלדע
דורכגעגאנגען איז! איינע פאליצייא-מעננער
בענאכען זיך זאפארט נאך פריעסבורג אינד לינין.
אים דיא דאָרטיגען שווינדעל-געשעפטע ווינטערס
מיט בעשלאן צו בעלענען. דאס וועדער געשעפט

ווינד פארלייט פארטנעפיהרט אינטער אייפלייטע
איינעם בעפאלטעמאגנען דער בעשווינדעלעטען
קיפלייטע אינד פאבריקאטען. דיא דיא האפפען
דורך פארטנעפיהרט דעם בליוענדיגען געשעפטעס
אויף איינע פייסט וועניגסטענס איינע שוהל
איהרעס געלדעס וועדער עררייביינען צו קאן-
נען מערערע וויינען איז עס דאס ווינטער אין לינין
אין הרייא זיך וועלכעס זיין "באזאר" זיך בעפאלד-
נייערדיגס נעמעטען האט. דיעס דורך גרוגד,
דאס נעמאנד איינען פליכט-פערזוך אויך נור אים
נענענעסען אונען קאנטען. אין ווען לעבטע
ווינטער אויף זעהר גראסעס פיסען. ער וואָהנטע
אין איינעם דער שווערסטעס האטעלעס גלייך איי-
נעם פריסטען. אונד היעלט אויך איינע פרויענס-
פערזאן אים. דאס אללעס געשעט אכער דען
ווינטער נאך ניכט צו גרוגדע ריכטען קאנטען. דיא
ער ווירקליך גלענצענדע געשעפטעס מאכטע. אל-
ליין ער וואָללטע עכען אויף איינמאל זיינע 50000
גילדען איינשטעקען. צו וועלכעס ציעקע ער אל-
לעס אים שטיכע ליענס. אים מיט פערמאנע-געל-
דען הויכענענען. דיא וועדער פאליצייא זען-
דעטע וואָהל נאך אללען ריכטונגען טעלעראממען.
דאך דירשטע אויך זיך נאך לאנגע דארטער נאכ-
צידענקען האבען: וואָ דען דער ווייניגער
זיין קאנטען! (נאכטערפאלד ווידר אכער דיעזע
אנגענענעהייט נאך אללענדיגעס נעמעלדעט:
דיא געלעבטע ווינטערס מאכטע פאך דער פאלי-
צייא דיא איינמאנען. דאס ווינטער איהר שאן פאך
14 טאנען פערשפארבען. איהר אים לאַנדאן אין
שווערעס געשענען צו זענען. דער נאכטע וועכטע
אים "באזאר" זאנטע אים. דאס דער בוכהאלטער,
נאכטעס שאַוואַרץ. אין דער נאכט פאם 24 טען
אויף דען 25 טען דעצעמבער אים פעראיינע מיט
ווינטער מעהרערע געלד-וועק אים דעם געשעפ-
טע פארטנעפיהרט האט. אויף גרוגד דיעזער אן-
ציינע ווארדע ניין אויך שאַוואַרץ אין האפט גע-
נאכטען. דיא ווארען אים פריעסבורג "באזאר"
ווארדען צו ניכטען דער גלייכער מיט בעשלאן
בעלענען. דאך האפטע ווינטער בערזיסט פרייער
פיער גראסע קאסען היעפאן נאך פארו זענען-
דעט. דיא פאליצייא פערזאנלעך פאלגענדיקען אים אונד-
בריען: "מאקס ווינטער" אים איינמאל (אין אונד-
נאך) 24 איהרע אלטע קיפמאנען איז אס 25 טען
דעצעמבער נאך אייפנאמען איינער שילד פאן
50000 גילדען פליכטען צווייאַדען. דיעזעלכע איז
פאן האָהער שטאמוס מיט שווארצעס. האט ווינטערס
האארע קורצעס. שווארצעס בארסען. דאס איין
בלאסעס מאנערעס נעזכט. שפריכט פראנצויזיש
ענגליש הייטש אונד אונגאריש. ווינטער איז צו
פערהאלטען אינד דאס בייא איהם בעפלייכע

געלד אין בעשלאן צו נעהמען. - אין דער נאכט
פאם 31 טען דעצעמבער אויף דען 1 טען ועננער
טראף בייא דער פאליצייא פאלגענדע דעפעסע
אויף: ווינטער בעפלייכע זיך בערזיסט אויף דער
זעע אונד הייזט נאך אמעריקא. - דער אדווא-
קאט דער גלייכער אין ווען נאכ ניין דיא ער-
מלערניג אבי. אללע קאסען זארגען צו וואָללען.
אס דען ווינטער ביז נאך נעווארען צו פערפאל-
גען. דיא פאליצייא האט זאפארט מיט דעם קאָט-
ווען דייטשלאנד אינד עסטערייכען. איינמאל
זיין דעם פערבריינגען געזעצט. דאמיט ווינטער בייא
ווינעס איינשטעלען אין אמעריקא נאך אויף דעם
שפּעט פערהאלטען וועדען. נאך דעם געשעפ-
הענדען פערטרענען איז נעמליך אמעריקא נור
דאצו פערפלייכטעט. זאלבע פערברעכער איינ-
ליעפערן וועלכע זיך איינעס מאָרדעס. הויכעס
דער בראנדלענג אדער דער אונטערשלאנגע
פאן שטאמטס-געלדערן שילדען נעמאכט. דיא
האט ווינטער נור פרויאנס-געלדער געשטאלען
האט, כאָן איהם. זאכאלד עס איהם בעלענען.
אמעריקאישען פארען צו בעטערטען. ניכטס מעהר
געשעהן! אָב עס דאָהער געלינגען ווידר. דיעזען
שווינדלעך נאך אויף דעם שפּעט צו פערהאלטען
אויז עווינס האפטס פארנליך.
1) פערשידענע זאכערן
טען אים ווייניג. אים ווען וועדען
פאם 2 טען דיעזעס פאלגענדע איינשטעלען
טעלעגראפיע: וויא אללעהערליך. נאכ דער
אכער-האפטע וועדען איינע מאינעסעט. פריסט
האָהענלאָהען אויך הייער אין גלענצענדעס פערט-
מאהל פיר דיא האכסטען שטאמטס-בעמאטען
אונד דיא מינטער. אויך נראה אנדראש ער-
שען בייא דיעזעס פערטמאהלען דער ווענען זי-
נעם האָהען דרענען. דאס "פאלגענע פלייס" פאן
אללען זייטען איינעס הערצליכעס בענליקווינטש
ווארדען. - אס 2 טען דיעזעס מאָרדעס טראף
דער איינארשיגע מינטער-פערזודעטס מיט פאן
זיינער בעלענער הייער אין ווען אויף דער פאן
זיינער מאינעסעט זאגליך אין בעזאנדרער איי-
דיעזען עטפאנגען ווארדען הייערדיק האפטע מיט
איינע לענגערע בעשפערנינג מיט דעם גראסען
אנדראש. נאכטמאנס 4 איהר הייזע פאן
אין בענלייטע דעם מינטערס אים דיא פער-
זאן דעם קאָנטען באראן ווענקהיים. נאך פערט
אב. אויך זיינע מאינעסעט זעלבסט דירשטע באלד
נאך דער איינארשיגע הייפט-שטארט קאסען.
דיא קליינע ערדערענען מאיא וואלעיא בע-
פלייכט זיך נעמליך אין גאדאלל א. דיעזע
זאללע ניין דורך זיינע מאינעסעט אבנעהאלט
וועדען.

דער אלטען קאָטן איינע בעזאנדרע וואָהנען. אונד בענ-
יאמן האפטע זיך אין בעזאנדרעס שווערע ציסטער
מיט פיעלען ביכער הענעריכטעט. וואָ ער זעהר פלייסט
אין דען האָהען וויסענשאפטען שווערעט. דען עס
וואר איינער זיין וואונד. נאכדעם דיא ווארדענדיגע
אבסאָליווע זיך אין איינע איינמאל בעננער צירק-
צוציעהען. אונד דאך דורך זעלבסט-אונטערריכט זיך ווייטער
אויסצובילדען.
זיין פאטער וואיסטע נאך ניכט. וואָהן זיין זאָהן
נעקאָסען אים - אונד וואר אויך דאריבער ניכט בע-
סויבס. ער האפטע ווינעס זאָהנע צו פיעל פרויזיס
נענעכען. וואָוואָהל אין ווינען שווערען אלס אויך אין
דער פערזודענע דעם פיעלען נעהרעס. וועלכעס איהם צו-
נעשיקט ווארדען.
אלס מאן איינעס דעם פאטער ווענען ווינער אלל-
צונאכטע נאכריכט אונד נאכענדיקייט דעם זאָהנע נענען-
איינער פארווייפט מאכטע. דיא זאנטע ער: "מיין בענאמן
איז און זעהר ווינענדיגעס אונד פערשפערניגעס קינד.
ער גלייכט נאנען ווינען גראס-פאטער בענאמן ער איי-
ראַלע, נאך וועלכעס ער אייזט. ער שריפט אים
ווינען שווערען איינער דיא בעסטע וואהל אינד פער-
וועדעס דאס געלד נור פיר נישטליכעס. עס ווידר איינעס
אין זעהר נאכער. וועלכעס בייזשעלעכעס מאן אים איהם
וועדען. זיינע געלדערן ווארען ניין בענענאכטע איינע
הייער שרענגען. אויך האפטע ניין איינען נוסען ווינען פאן
איהנען. אויך ווייט. וויא שלעכט דאס פיר מיך וואר -
אונד ניין ווילל אויך וועניגסטענס מינען קינדער נענען-
איינער ניכט זאָ שרענגען זיין.

אין ווינעס איינמאנען שווערע ציסטער אריינשטעט
אויך בענאמן שפעס אין דיא נאכט הייזען. אונד ווען
איהם היע אונד דא לאנגווייליג ווארדען שפיעלשע ער
אויף דעם קלאויער. אונד זאנען זיינע זעלבסט-געשפיעכענען
ליענער. - אלס ער איינמאל אן שפעס אין דער נאכט
נעוונגען האָפטע ער דרויסען פאך דער שפיעלען לייזע
בעווענונג - ער אָפּטעטע שטעלל. אונד דיא האָרבערן
וואר אויך זאָ שטעלל דאפאָנערווישען. עס וואר לעא,
וועלכע זיינע ויסע שפיעסע איהרען וואָללטע. ער ערנעטע
זיך דאריבער. דאס איהם דיעזעס מעדען וויא אין פרייער
הינד זאָ נאכריכטעס אונד אנהענגליך ווידר. ער נאח זיך
עס פערט פאך. ווינער ווישפאשפאטען צו זאנען. דאס
מעדען בעסער צו איבערוואַכען. ער נאח זיך וועדער
אויף זיך אונד - דאך וואר איהם שאן פיר דיעזע
נאכט אויף לייכט צום ווייטער-שווערען פערזאנען.
ער וואר זיך אויף דען הוואָן. אונד דאכטע זאָ
דאריבער נאך. וויא ער איינשטעלן הייערע נעקאָסען. ער
העפטע פאך דער אויטוועיזעס זאָהנע צו ווינעס
פאטער הייערן זאללען. אונד ניין פערזאנעס ער זיך צו
איינעם רייכען. דעסעסן טאכטען איהרן געשעפטע. אונד
מיט וועלכעס ער ניין אין איינער איינמאנען נענענע. אב-
זעשלאָסען פאן דער נאכזען וועלט. לעבט. "זאלל דאס
זעהנען זיין דאס און הייערדיקע קאסען (זאָ שראַף) איהם
צו זיך). וואס זאלל איינשטעלן אים דיעזעס וועדען?
דיא געשיכטע קאָן פיעל צייט אונד געלד קאָסען -
אונד עס וועדען דאך שארען. דיא שאָנע וועדען-צייט אין
דיעזער איינמאנען צו פערשווערען. וואס ווילל אויך דען

דיא איינשטעלן עררייבונגען? - אלס ער זאָ איינער
ווינע פערזאנענעוויס נאכראכטע אונד מיט זיך זעלבסט
שפראך - ווארדען דרויסען אן דאס שפראך נעקלאָפּעס.
ער ערשאַף. דיא דאסמאלינער צייט יענע נענענע נאך
אויטווערן.
דער וויינקעכט בענאכ זיך צום נוס פערשלאָסען-
נען שפראך אונד פראנטע דען פערטען קלאָפּער. וואס
אונד ווען ער וועט.
"וואָהנס הייער דער יונגע בענאמן דען איוראעלי?"
פראנטע דער פערטע.
"ניין! (אנטוואַרעטע דער וויינקעכט) הייער וואָהנס
היער עדווארד כושטלעך."
"ניכט מאַנדל! דאך גלייכפיעל. זאָ ווילל אויך מיט
היערן כושטלעך שפיעכען."
"נעהטע. עס איהם מיטפערנאכט. צו דיעזער צייט
שפּלענען נור רייכער בעוועט צו מאכען!"
איינצווישען וואר ניין אויך בענאמן עררייבונגען-
מען. אונד דער וויינקעכט צעזעהלשע איהם לאכנער.
ווא איינער הייער איינען עווינסען בענאמן ער אוי-
ראַעלי וועט.
בענאמן ווארדען בלאס פאך שרעקען אונד איינער-
ראשונען ווען קארן דאס וויינ? (דאשע ער). וויא קענט
היער יכמאנען מינען ווארדען נאכען. נעק פאָהנען
(זאנטע ער צום וויינקעכט) זעה דורך דאס איינע-נישטע,
וויא דער פערטע איינשטעלען.
"עס איהם אונד אונטערנידען נעקלידעטע ווינער
מאָן. (זאנטע דער פאך שפראך אויטווערענדיקע וויינקעכט).
(פאָרשעפּונג פאלנט.)

זאָפּאָ לייענט דיא טרוקישע שטאָט איכטמאַן
אונד וויא דיא ניערען דעפעשען מעלדען
איזט סולוימאַן פּאַשאַ מיט איינער נאַסען אַרמעע
אין איכטמאַן איינגעטראָפּען. אים דאָ דאָס אויף
טען פּאַריריקען דער רוסען צו פּערהינדערן. און
דער דאָני צווישען בולגאַרען און רומעניען איזט
אין נאַסער און נאַנג, אָ דאָס יעטצט דאָרט
דער וועג איבער די דאָני אַבגעשטען איזט.
— אויף דעם אויאַטישען קרוינע-שוויפּלאַטע
הערדראַט עבענפּאַללס אין שטרענגער ווינטער
אַבער דיא רוסען ריקטען דענאָך בוז סיקעריא
פּאַר וועלכעם שאַן נור איינע מילע פּאַן ערצערום
ענטפּערט אומ. — וויא דער נייע טרוקישע קאָמ-
מאַנדאַנט פּאַן ערצערום (עמלך) אַרמאַל האָן
פּאַשאַ) מעלדעט, וואַרדען דיא רוישען קאואל-
לערען וועלכע בוז אויף איינע מילע פּאַר ער-
צערום געדוונען איזט. דורך דיא טרוקישע קא-
וואללערע צו צוריקגעשלאנגען.

פּערשיעדענע נייאנהייטען.

פּאַרלימענט (פּאַרלימענט) איז אַר-
גליקליכע (פּאַרלימענט) אַם ערסטען יענער קאָנג-
טען דעם מיניסטער-פּרעזידענטען דיא געבויב-
ליכען נייא-איהרעם-ליקוויטעט ניכט געבראַכט
ווערדען דיא דעזינעלע פּאַרלאַם פּאַן ווינער ער-
ליכער הייזע נאָך ניכט היימגעקערט וואו. וועלכע
דיא גליקוויטעט אן איהרע מאַינסטעטען דען קא-
ניג אונד דיא אַקטיוו מוסטען ווענען אבזענדיג
דעם מיניסטער-פּרעזידענטען, דורך דען קולום-
אינד האנדעלס-מיניסטער טרעפּאַרט איבערמיט-
טעלט ווערדען. דאָפּר ערשינען אבער דיא נאַנצע
ליבערלע פּאַרטייאַ ביים גרויזען רייכטמט-
פּרעזידענטען נייא, אים דעזינעלען צו בע-
גלימוויטען. אויף איינע אן דעזינעלען געריכטע-
טע אַנשפּראַכע ערווערעטע הערר פּאַן נייא: און
דאנקען זעהר פּאַר איהרע הערצליכען אייטערונג
נען; און דאנקען אבער נאָך מעהר פּאַר דיא
פּרעזידענטען אונטערשטיצונג. דיא זיא מיר אין
מינעם שווערען אַטעט אַנגעווייזען ליכען און
דיא מיר אבער דיעזע אונטערשטיצונג און פּאַר
דיא געשעע צומולש רעכט זעהר געריכטען.
דער גענערווערטיגע רייכטמט האט נאָך איינע
האבזיכטיגע אַיפּנאַכע צו לאזען; ער מיט דען
"אויסגלייך" מיט דער אַנדערער רייכטמטען פּאַר פּאַר
שטאַנדע ברינגען. און בוז איבערזייט, דאָס זיא
דיעזע אַיפּנאַכע און דער וויזע לאזען ווערדען,
וויא זיא אונטערעם שווערען פּאַרעלאנדע צום
נומען געריכטען ווירד. דאָס דיעס אונטער-
לייטונג אַלס רייכטמט-פּרעזידענטען שיעהט —

בעטראכטע און אַלס דאָס האכטע גליק
מינעם לעבענס! — דיא דעפּיטאַטען ענטפּער-
טען דען העררען אַנטער דעם פּרעזידענט-
"עלען נייא!"
* (וויא זיא אַר ער ש פּע-ע-ל-ק א ר ט ע)
דיא "נייע פּרעסע" מעלדעט פּאַלגענדע
קאָמישע געגענעיהייט: אין געוויסען מאָדעס
קאַר נ ב ל ו ס אים באַרדן אין נאַליציען האט
מע איינע פּאַרעס, דען ער און ווינער איהר
בייא אללען געריכטען פּערהאַרען האט. זיין אר-
וואַקאַט ערטהיילטע איהם נון דער ראַטע, זיך די-
רעקט נאָך ווינען צו געגענען ביים יוסטיץ-מיני-
טער זעלדען אים איינע אַוידען אַנצויכטען אונד
דעמזעלבען דיא נאַנצע אַנגעלעגעהייט מיט-
היילען. דיא משה קאַרנבלום יעדאָן אין איינע
פּאַכער מענטש זיזט, דער נאָך יעדאָן בייא איינעם
מיניסטער אַוידען האַטען איהם זיין אר-
וואַקאַט, דער אבער עבענפּאַללס אין נאַנג אינ-
ערפּאַהרענער מענטש וואר: "האַרען זיא ווען זיא
אים פּאַר-מיטער דעם העררן מיניסטער זינד,
איבערנעמען דיא דעם דיענער איינע קאָמ-
דיענער ווירד דיא קאַרטע צום מיניסטער היינ-
טראַנען. וואַדאָן זיא איינלאס פּינדען ווערדען!"
דעם די משה קאַרנבלום קאם דיעזע בעלדערונג
וואַהל רעכט קאַמיש פּאַר. ער דאכט זיך: דער
יוסטיץ-מיניסטער איזט וואַהל דאָן קיינע קאַרטע-
אייפּשלענערען, אים מיט היילע איינער קאַרטע עס
העריים צו פּינדען, אָב מיין פּאַרעס אין געריכט-
טער זיא. . . און ער וואַנטעט עס ניכט, דעם אוואָ-
קאַטען צו ווערענפּרעכען, ער קייפּט זיך זע-
גלייך איינען פּאַק דער פּינסטען שפּעל-קאַרטען
אונד רויזטע נאָר ווען. אים פּאַרעס מער דעם
יוסטיץ-מיניסטערס נאָהע ער איינע דיעזער קאַר-
טען העפּאַר, אַיבערזייכטע דיעזע דעם דיע-
נער מיט דער דינגענדסטען ביטטע: דיא קאַר-
טע זאָגלייך דעם יוסטיץ-מיניסטער צו אַיבער-
געבען, דאָ עס זיך היעבייא און איינען אַיפּנאַכען
פּאַרעס און אַיבער איינע סקונדע שפּעטער בע-
פּאַנד זיך דיא קאַרטע ווירקליך און הענען דעם
יוסטיץ-מיניסטערס. דער דיעזעלבע מיט לויטעם
לאכען מיטען לאַנע פּאַר זיך היילט. דיא קאַר-
טע וואר — אייבער-וואַ און דורך ליעס דער מי-
ניסטער דען קאַרנבלום הערניגעטען. דיעזער
ערצעהלעט איהם דיא וויזונג ווינעס אַרוואַקאַטען,
דאָס ער נור נאָך אַבנאַכע איינער קאַרטע פּאַר
דעם מיניסטער ערשיינען קאָננע. דער מיניסטער
לאכטע ערדערלע העלל אויף, דא ער נונ-
מעהר דען איהרטהיים בעמערקטע. דאָס די משה
קאַרנבלום איפּשטאַטט איינער וויזונג-קאַרטע — זיך
איינער פּאַרעל קאַרטע בעדייטען. דיעזעם פּער-

בעניאמין האטען זיך פּעסט געזענאַקסען, יא ער
האטען זיך זאָר צוגעשוואַרען, זיך אין דיעזע שאַנע
רייבערס-פּאַרעס, וויא פּעליקענע איהרע שטייט און
וואו, דורכאויס ניכט צו פּעליקענען, ער וואַלשען זיא
בלאָס אים דאנקבאַרקיט ערוואַנדערען לאכטען, יא ציר
צייט מיט איינעם אַנשפּראַכע מאַנע ערדוואַקאַטען אונד
זא פּאַר איהרע צוקונפּט זאָנען, אַפּאַנסען וואַלשען ער
זיא וועלכעם אים לעזען אונד שרייבען אונטערזייכטען,
אַבער ערשטענס וואר איינעם זאָנען נעלעךרען מאַנע
דאָס "א-בע-צע" אונטערזייכטען זעהר לאַנגוואַליג, אונד
צווישענס וואַלשען ער מיט דיעזעם מעדען ניכט צו פּעל
אַלליין זיין, ער בראַכטע פּאַן דער נעכטען שטאַט אי-
נען אַלשען לעהרע הערויס, דאמיט דיעזער דאָס מעדען
אונטערזייכטען.
לעא וואַלשע אַפּאַנסען פּאַן קיינעם אַנדערן לער-
נען, זיא ווינעט פּאַר בעניאמין, דאמיט נור ער זיא אונ-
טערזייכטען, דא זיא אים ווינעט מונדע אללעס לייכטער
דילעגען, אַלס פּאַן דעם אַלשען הערליכען לעהרע. בענ-
אַמין לאכטע אונד זאפּטע איהר, זיא מיסטע נור ערשט
לעזען אונד שרייבען לעזען, זיא ווערדע וואר זאָדאָן און
דען האָהערען וויסענשאַפטען זעלכעס אונטערזייכטען.
לעא מוסטע נענען איהרען וויללען, דארוף איינע-
נען, דאָך זיא טראכטעט זיך דאמיט, דאָס זיא בייא אי-
נען גליקטע פּלייטע אונד לעזען אונד שרייבען שנעל
עללענען ווערדען אים נור זאכאַר אַלס מאַלך פּאַן
בעניאמין זעלכעס אונטערזייכטען צו ווערדען. — זא פּע-
נינגען נון שטייעט טאנע אָהנע דאָס לעא איהרען וואַהל-
שטעטער צו זעהען בעקאַסטען העטען, לעא האטען מיט

פּאַרלימענט.

פּאַרלימענט (פּאַרלימענט) איז אַר-
גליקליכע (פּאַרלימענט) אַם ערסטען יענער קאָנג-
טען דעם מיניסטער-פּרעזידענטען דיא געבויב-
ליכען נייא-איהרעם-ליקוויטעט ניכט געבראַכט
ווערדען דיא דעזינעלע פּאַרלאַם פּאַן ווינער ער-
ליכער הייזע נאָך ניכט היימגעקערט וואו. וועלכע
דיא גליקוויטעט אן איהרע מאַינסטעטען דען קא-
ניג אונד דיא אַקטיוו מוסטען ווענען אבזענדיג
דעם מיניסטער-פּרעזידענטען, דורך דען קולום-
אינד האנדעלס-מיניסטער טרעפּאַרט איבערמיט-
טעלט ווערדען. דאָפּר ערשינען אבער דיא נאַנצע
ליבערלע פּאַרטייאַ ביים גרויזען רייכטמט-
פּרעזידענטען נייא, אים דעזינעלען צו בע-
גלימוויטען. אויף איינע אן דעזינעלען געריכטע-
טע אַנשפּראַכע ערווערעטע הערר פּאַן נייא: און
דאנקען זעהר פּאַר איהרע הערצליכען אייטערונג
נען; און דאנקען אבער נאָך מעהר פּאַר דיא
פּרעזידענטען אונטערשטיצונג. דיא זיא מיר אין
מינעם שווערען אַטעט אַנגעווייזען ליכען און
דיא מיר אבער דיעזע אונטערשטיצונג און פּאַר
דיא געשעע צומולש רעכט זעהר געריכטען.
דער גענערווערטיגע רייכטמט האט נאָך איינע
האבזיכטיגע אַיפּנאַכע צו לאזען; ער מיט דען
"אויסגלייך" מיט דער אַנדערער רייכטמטען פּאַר פּאַר
שטאַנדע ברינגען. און בוז איבערזייט, דאָס זיא
דיעזע אַיפּנאַכע און דער וויזע לאזען ווערדען,
וויא זיא אונטערעם שווערען פּאַרעלאנדע צום
נומען געריכטען ווירד. דאָס דיעס אונטער-
לייטונג אַלס רייכטמט-פּרעזידענטען שיעהט —

פּאַרלימענט.

פּאַרלימענט (פּאַרלימענט) איז אַר-
גליקליכע (פּאַרלימענט) אַם ערסטען יענער קאָנג-
טען דעם מיניסטער-פּרעזידענטען דיא געבויב-
ליכען נייא-איהרעם-ליקוויטעט ניכט געבראַכט
ווערדען דיא דעזינעלע פּאַרלאַם פּאַן ווינער ער-
ליכער הייזע נאָך ניכט היימגעקערט וואו. וועלכע
דיא גליקוויטעט אן איהרע מאַינסטעטען דען קא-
ניג אונד דיא אַקטיוו מוסטען ווענען אבזענדיג
דעם מיניסטער-פּרעזידענטען, דורך דען קולום-
אינד האנדעלס-מיניסטער טרעפּאַרט איבערמיט-
טעלט ווערדען. דאָפּר ערשינען אבער דיא נאַנצע
ליבערלע פּאַרטייאַ ביים גרויזען רייכטמט-
פּרעזידענטען נייא, אים דעזינעלען צו בע-
גלימוויטען. אויף איינע אן דעזינעלען געריכטע-
טע אַנשפּראַכע ערווערעטע הערר פּאַן נייא: און
דאנקען זעהר פּאַר איהרע הערצליכען אייטערונג
נען; און דאנקען אבער נאָך מעהר פּאַר דיא
פּרעזידענטען אונטערשטיצונג. דיא זיא מיר אין
מינעם שווערען אַטעט אַנגעווייזען ליכען און
דיא מיר אבער דיעזע אונטערשטיצונג און פּאַר
דיא געשעע צומולש רעכט זעהר געריכטען.
דער גענערווערטיגע רייכטמט האט נאָך איינע
האבזיכטיגע אַיפּנאַכע צו לאזען; ער מיט דען
"אויסגלייך" מיט דער אַנדערער רייכטמטען פּאַר פּאַר
שטאַנדע ברינגען. און בוז איבערזייט, דאָס זיא
דיעזע אַיפּנאַכע און דער וויזע לאזען ווערדען,
וויא זיא אונטערעם שווערען פּאַרעלאנדע צום
נומען געריכטען ווירד. דאָס דיעס אונטער-
לייטונג אַלס רייכטמט-פּרעזידענטען שיעהט —